



Wieści z Jeleśni

NR 11

Styczeń 2014

ISSN: 2083-3253

GAZETA WYDAWANA PRZEZ URZĄD GMINY W JELEŚNI

Warsztaty ozdób na Boże Narodzenie



Pod patronatem starostwa powiatowego w Żywcu oraz Gminnego Ośrodka Kultury w Jeleśni 10 grudnia br. w sali GOK-u odbyły się zimowe warsztaty folklorystyczne o tematyce „Poznajemy tradycje”, które dotyczyły nauki wyrobu tradycyjnych ozdób choinkowych a także nauki malowania aniołków bożonarodzeniowych na glinie farbami akrylowymi. W warsztatach tłumnie wzięła udział młodzież szkolna, twórcy ludowi oraz panie z kół gospodyń wiejskich z naszej gminy. Trzeba przyznać, że dla jednych była to nauka, dla drugich wspaniała zabawa i kultywowanie tradycji. Po chwili wszyscy czuliśmy się jakby jutro miało być już Boże Narodzenie, a warsztaty w GOK-u odbyły się przecież całe dwa tygodnie przed świętami. Fakt pozostaje faktem, że w kilka minut można zrobić tak wspaniałego pajaka (na zdjęciu) który jeszcze wcale nie tak dawno wisił u powały i zastępował choinkę, która jest zwyczajem niemieckim i przyszła do nas stonkunkowo niedawno bo w zależności od regionu Polski 100 do 50 lat temu.

Niech Nowy Rok
przyniesie nam wszystkim
dużo szczęścia i radości,
moc wiary i siły w zmaganiu
się z codziennością,
a przede wszystkim niech będzie
czasem spokoju i realizacji
osobistych zamierzeń.

wszelkiej pomyślności w 2014 roku

życzy

wójt Marian Czarnota

wraz z pracownikami Urzędu Gminy Jeleśnia



Warto było zobaczyć te niepowtarzalne dzieła naszych artystów stworzone bez plastiku i taniej wszechogarniającej nas chińszczyzny, a na doda-

tek jeszcze sfinansowane z pieniędzy UE w ramach programu z Euroregionu Beskidy.

red.



Polscy i słowaccy leśnicy od wielu lat współpracują w zakresie leśnej edukacji. Od 01.01.2013 do 30.11.2013 roku leśnicy ze Słowacji realizowali projekt „Ekoucebne Oravsky Podzamok” z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach programu przygranicznej współpracy polsko-słowackiej. W dniu 29.11.2013 roku czterdziestu uczniów z klas: IV, V i VI ze Szkoły Podstawowej nr 1 w Jelesni wraz

Ekoedukacja nie zna granic

z opiekunami: **Anną Buława, Renatą Kormaniami, Krzysztofem Legutem i Pawłem Kupczakiem** uczestniczyli w realizacji tego projektu.

Miał on na celu stworzenie warunków dla praktycznej realizacji edukacji ekologicznej w celu podniesienia świadomości ekologicznej i wiedzy naukowej, zwłaszcza wśród młodych pokoleń.

Na potrzeby projektu zostało utworzone muzeum leśnictwa. W nim uczniowie oglądali eksponaty roślin i zwierząt żyjących w lasach Orawy, zapoznali się ze sposobami pozyskiwania drewna z lasu oraz jak je przetwarzano. Prelegent przybliżył uczniom funkcjonowanie lasu jako zbiorowiska roślin i zwierząt i opisywał zagrożenia dla życia drzew nie-

sione przez szkodniki. Ponadto uczył rozpoznawania tropów różnych zwierząt i podawał również informacje dotyczące rozpoznawania sierści wybranych gatunków zwierząt.

W celu sprawdzenia poziomu zapamiętanej wiedzy uczniowie uczestniczyli w ekograch. Na podsumowanie zajęć zebrany zaprezentowano film dydaktyczny o tematyce ekologicznej. Za aktywny udział w zajęciach uczniowie otrzymali upominki, a nagrodą było również zwiedzanie Orawskiego Podzamoku.

Dziękujemy Nadleśnictwu Jelesnia za wyróżnienie i możliwość uczestnictwa w tym projekcie.

*uczniowie i nauczyciele
Szkoły Podstawowej
nr 1 w Jelesni*

PRZEDSZKOLAKI Z KORBIELOWA WIERZĄ W ŚWIĘTEGO MIKOŁAJA!

Świetna zabawa dla najmłodszych! Kolejny raz przedszkole w Korbielowie zafundowało swoim milusińskim niezapomniane wspomnienia w dniu Świętego Mikołaja. Zabawa dla maluchów rozpoczęła się już dzień wcześniej wyjazdem do kina „Janosik” w Żywcu na film pt. „Kraina Lodu”. Dzieciaki po raz pierwszy były widzami filmu w 3D, a efektem tej wycieczki były, wykonane po powrocie, piękne prace plastyczne. Świętowanie tego ważnego dnia trwało w najlepsze także 6. grudnia. Wtedy to, w budynku przedszkola, odbyło się wyjątkowe spotkanie, którego uczestnikami byli nie tylko podopieczni przedszkola. Gościnnie na spotkaniu pojawili się, przynosząc najmłodszym słodkie podarunki, uczniowie Zespołu Szkół nr 5 w Korbielowie. Należy zaznaczyć, iż o tych trochę starszych dzieciach Święty Mikołaj też pamiętał: bali się różgi a dostali słodczyce. Co więcej, przedszkolaki powitały starszych kolegów w swoich gościnnych progach pięknie odśpiewanymi kolędami. Wszyscy byli pod wrażeniem tego magicznego występu. Mówiąc o prezentach, należy zaznaczyć, iż Święty Mikołaj był bardzo hojny w tym roku. Obdarował prezentami nie tylko przedszkola-



ków ale przywiózł również świąteczne prezenty dla samego przedszkola. Gry, puzzle, zabawki, wózki i wiele innych, które wzbogaciły bazę dydaktyczną placówki i wpłyną na urozmaicenie i uatrakcyjnienie pobytu dzieci w przedszkolu.

Ten świąteczny dzień był wyjątkowy w swej wymowie nie tylko dla przedszkolaków, ale także dla samego przedszkola. Przypomnijmy, iż dzięki staraniom władz gminnych, było

to pierwsze spotkanie mikołajkowe w nowej siedzibie przedszkola, które obecnie mieści się w budynku Zespołu Szkół nr 5 w Korbielowie.

Wszystkim, którzy przyczynili się do zorganizowania imprezy, przede wszystkim Radzie Rodziców, dyrektor przedszkola wraz z pracownikami składają serdeczne podziękowania. Przedszkolaki z Korbielowa życzą wszystkim mieszkańcom gminy szczęśliwego Nowego Roku.

XVI Hołdymas Gazdowski

Dawniej hołdymasy wyprawiali gospodarze po zakończeniu ważniejszych prac w gospodarstwie, np. po żniwach, wykopkach, sianokosach, co oznaczało lepsze „jodło”, dobrą zabawę z tańcami przy dźwiękach muzyki ludowej. W ten sposób dawniej, jak i obecnie, wyraża się radość i zadowolenie z dobrze spełnionego obowiązku, cieszy się ze szczęśliwie zebranych plonów.

Nawiązując do tej tradycji wójt Marian Czarnota oraz Gminny Ośrodek Kultury w Jeleśni zaprosili 19. października 2013 rolników, baców oraz panie z 9 Kół Gospodyń Wiejskich działających na terenie naszej gminy do wspólnej zabawy organizując imprezę folklorystyczną mającą na celu promocję rolnictwa na Żywiecczyźnie - XVI Hołdymas Gazdowski. Impreza była organizowana przy współudziale Starostwa Powiatowego w Żywcu, a zaszczylicili ją liczni goście, m.in.: p. poseł **Małgorzata Pępek**, radni i sołtysi. Gościliśmy również delegację z zaprzyjaźnionej Oravskiej Polhory na czele ze starostą Peterem Horvathem.

Rolnicy otrzymali od Wójta Gminy Jeleśnia podziękowania za ogromny trud i wkład pracy w kultywowanie rolnictwa na naszej beskidzkiej ziemi. Rolnicy na Żywiecczyźnie pomimo trudności i trosk życia osobistego ciężką pracę na roli wykonują sumiennie, z dużym zaangażowaniem i pełną odpowiedzialnością.

W programie Hołdymasu Gazdowskiego przewidziano liczne popisy artystyczne obfitujące w zdrowy, góralski humor. Zaprezentowały się: kapela góralska Romanka, kapela góralska Boracza, zespół regionalny „Romanka” z Sopotni Małej, kapela góralska Beskid z Oravskiej Polhory na Słowacji oraz gawędziarka **Józefa Kania** z Przyborowa.

W trakcie imprezy odbyła się degustacja potraw regionalnych przygotowanych przez panie z KGW z gminy Jeleśnia: prażucha z kwaśnym mlekiem, kwaśnica z ziemniakami, wyroby swojskie ze świniobicia-kielbasa, galaretki z nówek, karczek pieczony. Częstowano również sałatką jarzyno-



wą, oscypkami, ciastami, kawą, herbatą i miodówką.

Odbyła się promocja książki **Jana Gąsiorka i Marcina Pokusy** „Zwyczajnie i obrzędy ludowe na Żywiecczyźnie” wydanej przez SSK „Grojecowanie”.

Imprezie towarzyszyła również wystawa przetworów zimowych i twórczości ludowej – bukiety z bibuły krepiny, zabawki ludowe, hafty, swetry i kopytka z owczej wełny oraz wystawa prac malarskich młodzieży z kółka plastycznego pod opieką **Pawła Szewczyka** przy GOK w Jeleśni.

Podczas hołdymasu rozegrano XII Turniej Wsi o Puchar Wójta Gminy Jeleśnia. Przeprowadzone zostały następujące konkurencje: rzucanie jabłkiem, bieg z jajkiem na łyżce, sortowanie fasoli, nawlekanie igły. W turnieju wzięło udział 9 kół gospodyń wiejskich z terenu naszej gminy. W wyniku zaciętej walki drużyny zajęły następujące miejsca oraz otrzymały puchary za I, II, III miejsce, nagrody pieniężne

ufundowane przez Gminny Ośrodek Kultury w Jeleśni oraz dyplomy:

- | | |
|--------------|--|
| I miejsce | KGW Przyborów I |
| | - nagroda pieniężna w wysokości 200 zł |
| II miejsce | KGW Krzyżowa |
| | - nagroda pieniężna w wysokości 200 zł |
| III miejsce | KGW Krzyżówki |
| | - nagroda pieniężna w wysokości 200 zł |
| IV miejsce | KGW Sopotnia Wielka |
| | - nagroda pieniężna w wysokości 150 zł |
| V miejsce | KGW Sopotnia Mała |
| | - nagroda pieniężna w wysokości 150 zł |
| VI miejsce | ex quo KGW Przyborów II |
| | - nagroda pieniężna w wysokości 150 zł |
| | KGW Pewel Wielka |
| | - nagroda pieniężna w wysokości 150 zł |
| VII miejsce | KGW Korbielów |
| | - nagroda pieniężna w wysokości 150 zł |
| VIII miejsce | KGW Jeleśnia |
| | - nagroda pieniężna w wysokości 150 zł |
- Imprezę zakończono wspólną zabawą przy kapeli góralskiej.

*Grażyna Patera
zdjęcia: Paweł Szewczyk*

KOLEJNE PIENIĄDZE WPŁYWAJĄ DO NASZEJ GMINY

Tegoroczny rok Jeleśnia pod względem zrealizowanych inwestycji i projektów może zaliczyć do udanych. Ze środków zewnętrznych udało się zrealizować kilka dużych i kosztownych inwestycji.

– *Czasy, kiedy można było uzyskać naprawdę duże środki zewnętrzne są już niestety za nami. Mimo to nasza gmina nadal stara się składać wnioski i jak widać po projektach wychodzi nam to całkiem dobrze* – mówi wójt gminy, **Marian Czarnota**.

Jedną z największych inwestycji na jakie udało się uzyskać dofinansowanie bez wątpienia jest projekt na termomodernizację 4 placówek oświatowych: w Zespole Szkół nr 6 w Sopotni Małej, Zespole Szkół nr 2 w Jeleśni (na zdjęciu), w Szkole Podstawowej w Mutnem oraz w Szkole Podstawowej nr 1 w Pewli Wielkiej. Projekt jest realizowany z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Katowicach. Termomodernizacja obejmuje ocieplenie ścian, poddasza, wymianę stolarki okiennej i drzwiowej, wymianę kotłów na ekologiczne oraz grzejników. Łączny koszt zrealizowanych działań to **1 097 562,64** złotych.

– *To zdecydowanie największy projekt, jaki udało nam się zrealizować. Mamy nadzieję, że ta inwestycja obniży koszty utrzymania naszych placówek, a także pozwoli, by nasze pociechy miały dobre warunki do nauki. Prace były realizowane w tych szkołach, które tego*



naprawdę wymagały. Nie ukrywam, że mam nadzieję, że uda nam się uzyskać jeszcze jakieś pieniądze, dzięki którym będziemy mogli wyremontować inne szkoły – wyjaśnia wójt gminy Jeleśnia. – *Coraz trudniej jest pozyskać środki zewnętrzne, dlatego projekt termomodernizacji możemy uznać za naprawdę wielki sukces. Cieszyć należy się jednak z każdego, nawet najmniejszego wsparcia finansowego, jaki udaje się gminie uzyskać, bowiem nie jest tajemnicą, że te największe pieniądze i projekty już po prostu się wyczerpały. Nie zmienia to jednak faktu, że będziemy nadal składać wnioski* – zapewnia Czarnota.

Kolejne zadanie, które udało się w tym roku zrealizować to projekt pod nazwą

„Inwestycja w oświatę – edukacja korzystna dla wielu”. Projekt ten otrzymał dofinansowanie w wysokości 391 680, 72 złotych. Inwestycja jest współfinansowana przez Unię Europejską z

Europejskiego Funduszu Społecznego w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki 2007-2013.

Drugim, nieco mniejszym zadaniem, na które nasza gmina również otrzymała wsparcie finansowe jest „Ratownictwo i promocja edukacji”. Projekt współfinansowany jest przez Unię Europejską z Europejskiego Funduszu Społecznego w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki 2007-2013. Zadanie przeznaczone było dla 32. mieszkańców gminy. Uczestnicy szkolenia przez 5 miesięcy brali udział w zajęciach zarówno praktycznych jak i teoretycznych z zakresu udzielania pierwszej pomocy. Efektem końcowym przebytego szkolenia było uzyskanie certyfikatu Ratownika Pierwszego Kontaktu EFR ważnego w całej Unii Europejskiej. Na realizację zadania pozyskano blisko 50 tys. złotych.

Ewelina Lach



Z życia Rady Gminy Jeleśnia

Koniec roku to wyętzona praca w życiu każdego radnego. Jedną z ważniejszych kwestii jest przygotowanie budżetu na kolejny rok oraz uchwalenie go. Radni z gminy Jeleśnia już od 15 listopada zapoznają się z projektem przyszłorocznego budżetu, by w grudniu na komisjach oraz sesji podjąć uchwałę o jego zatwierdzeniu.

W listopadzie radni podejmowali decyzje w sprawach:

- zmian budżetu i zmian w budżecie gminy Jeleśnia

- zmian Wieloletniej Prognozy Finansowej

- wyrazili zgodę na realizację projektu o nazwie

„**Uwierz w swoje siły! Aktywizacja osób zagrożonych wykluczeniem społecznym w gminie Jeleśnia**”

- ustalili stawkę opłaty targowej

- ustalili cenę za korzystanie z obiektów i urządzeń użyteczności publicznej będących własnością gminy Jeleśnia w celu umieszczeniu na nich reklam.

- ustalili stawkę dziennej opłaty miejscowej, terminów płatności oraz

sposoby jej poboru na 2014 r.

- uchwalili statut Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej w Jeleśni

- przyjęli program współpracy gminy Jeleśnia z organizacjami pozarządowymi oraz podmiotami, o których mowa w art. 3 ust.3 ustawy z dnia 24 kwietnia 2003 roku o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie na rok 2014.

Szczegółowe informacje dotyczące konkretnych uchwał można znaleźć na stronie gminnego BIP. www.bip.jelesnia.pl

Piotr Oślak

Łukasz Pieter z RMF FM o swoim fachu



Gminna Biblioteka Publiczna zorganizowała ciekawe spotkanie dla klas drugich gimnazjum z Zespołu Szkół nr 1 w Jeleśni w ramach projektu „Link do przyszłości”.

Celem tego projektu jest wspieranie młodych ludzi z małych miejscowości w planowaniu ich przyszłości zawodowej w sposób szeroki i nieszablony, uwzględniając przy okazji rozwój społeczeństwa informacyjnego i gospodarki opartej na wiedzy.

„Link dla przyszłości” jest realizowany przez Fundację Rozwoju Społeczeństwa Informacyjnego ze środków Microsoft, w ramach inicjatywy „YouthSpark” oraz Polsko-Amerykańskiej Fundacji Wolności. Wybrani do uczestnictwa w projekcie młodzi profesjonaliści to ludzie mający ciekawą, przyszłościową pracę, w której ważną rolę odgrywają nowoczesne technologie. Są wśród nich m.in.: pracownik agencji reklamowej, metodyk w firmie e-learningowej, grafik komputerowy, redaktor magazynu internetowego, twórca animacji i teledysków. Wszystkich łączy charyzma, pasja, z jaką wykonują swoją pracę i ważne doświadczenia zawodowe, mogące być inspiracją dla młodych ludzi. Podczas spotkań młodzież dowiadyuje się, jaka była droga do sukcesu młodego profesjo-

nalisty i jak wygląda jego dzień pracy. Rozmawiają o nowych zawodach, zastanawiają się, które z nich są najbardziej przyszłościowe. Całość spotkań ma charakter warsztatowy – są quizy, pytania, wspólne ćwiczenia.

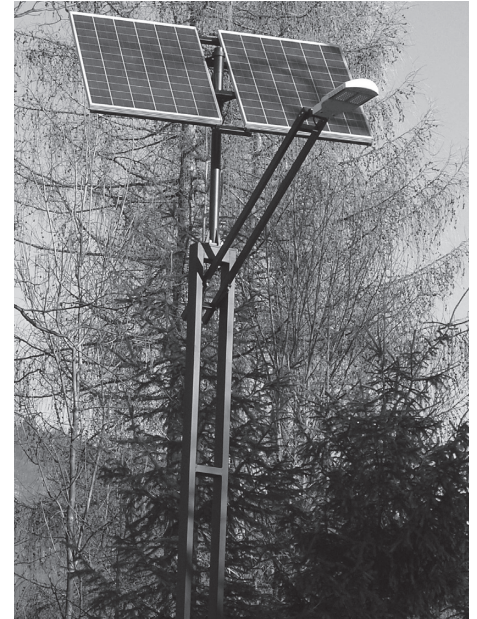
Gościem naszego spotkania był **Łukasz Pieter** - dziennikarz muzyczny, pracujący m.in. w Polskim Radiu w Katowicach oraz w Radiu RMF FM I RMF MAXXX. W tym ostatnim Łukasz Pieter był ponad trzy lata szefem muzycznym. Obecnie pan Łukasz pracuje w nowym projekcie radiowym - Zet Gold. Miła atmosfera i luźny charakter spotkania spowodowały, że mimo przygotowanego przez Fundację scenariusza, do którego organizatorzy powinni się dostosować - młodzież chętnie i aktywnie uczestniczyła we wszystkich kolejnych jego etapach. Po krótkim przywitaniu i przedstawieniu gościa dla młodych uczestników przygotowano ćwiczenia na rozgrzewkę „Mógłbym być dobrym/dobłą...”, w czasie których każdy z nich losuje jeden z „zawodów przyszłości”, na które przewidywane jest zapotrzebowanie w przyszłości według listy opracowanej przez Fundację Inicjatyw Społeczno-Ekonomicznych i próbuje uzasadnić swoje predyspozycje do pracy w tym zawodzie. Następnie zaproszony młody profesjo-

nalista opowiedział o sobie, o swoim dniu pracy, o drodze do kariery oraz odpowiadał na pytania. Kolejnym elementem spotkania był quiz złożony z pytań dotyczących ciekawostek i interesujących faktów o aktualnej sytuacji i trendach na rynku pracy oraz roli technologii informacyjno-komunikacyjnych w różnych zawodach. Młodzież podzielona na grupy aktywnie rywalizowała między sobą, okazało się również, że już tak młodzi ludzie są dobrze obeznani z omawianym tematem. Podsumowaniem spotkania były ćwiczenia „Zainspirowało mnie...” oraz ankieta, w których gimnazjaliści mogli wyrazić swoje opinie i podsumować spotkanie. Uczestnicy projektu otrzymali również materiały dotyczące omawianego tematu oraz zostali zaproszeni do udziału w konkursie na zorganizowanie podobnego spotkania z lokalnym młodym profesjonalistą. Biblioteka jako instytucja organizująca spotkanie z młodym profesjonalistą w ramach projektu „Link do przyszłości” również bierze udział w konkursie na najlepszą relację ze spotkania, w którym nagrodą główną jest konsola do gier xBox z kontrolerem ruchu Kinect oraz telewizor LCD 46 cal oraz dodatkowo czytniki e-booków.

Nasza gmina jest otwarta na nowoczesne oraz innowacyjne rozwiązania, czego przykładem jest zamontowanie oświetlenia lamp ulicznych zasilanych energią słoneczną i wiatrową.

Oświetlenie, które zostało zamontowane na ul. Kiełbasów w Jeleśni jest autonomiczne. Poszczególne latarnie wyposażone są we własne źródła energii elektrycznej - ogniwa fotowoltaniczne. Część latarni, dla podniesienia pewności zasilania wyposażona została dodatkowo w siłownię wiatrowe. Zrealizowano pierwszy etap projektu i zamontowano 7 latarni. Wartość zadania wyniosła 117 tys. zł. W chwili obecnej trwają prace końcowe związane z ustaleniem prawidłowych parametrów oświetlenia. Docelowo planuje się zamontowanie jeszcze 8 latarni. Inwestycja została zrealizowana w ten, tak nowoczesny sposób ze względu na fakt, że tradycyjna instalacja byłaby trudniejsza do założenia i droższa w obsłudze. Ulicę Kiełbasów przecina rzeka i most, co stwarza dodat-

Nowoczesne lampy w Kiełbasowie



kowe problemy techniczne z instalacją tradycyjnego oświetlenia lampowego i naprawą ewentualnych awarii.

Czasem ciężko jest przekonać ludzi do działań sprzyjających ekologii i środowisku, ale powinniśmy pamiętać o kolejnych pokoleniach,

którym przyjdzie żyć na tej planecie. Nie możemy zamykać się na nowoczesne rozwiązania właśnie od nas zależy przyszłość i jeśli jest taka możliwość, to inwestując teraz zaoszczędzimy dzięki temu w przyszłości.

B.G-K.

Pierwsze posiedzenie koła PTTK

Z inicjatywy wójta **Mariana Czarnoty** 10 grudnia 2013r. w sali narad Urzędu Gminy w Jeleśni odbyło się pierwsze posiedzenie Koła PTTK Jeleśnia. Prezes Babiogórski ego Oddziału PTTK w Żywcu p. **Jakub Nowak** uroczyście wręczył pierwsze legitymacje członkom i założycielom koła w Jeleśni. Podczas spotkania wybrano zarząd nowego koła:

Beata Golek – Kasprzak - prezes
Magdalena Klimczak – skarbnik
Anna Buława – sekretarz

Serdecznie zapraszamy dzieci i młodzież szkolną oraz osoby dorosłe do zapisania się i działania w kole PTTK Jeleśnia. Deklaracje można pobrać w urzędzie gminy w pokój nr 27, do deklaracji potrzebne są dwa zdjęcia. Posiadanie legitymacji uprawnia do zniżek w schroniskach w Polsce i za granicą.

Przez działalność koła PTTK na te-



renie naszej gminy pragniemy poszerzać zamiłowanie do obcowania w górach z przyrodą, zachęcamy do oderwania się od codziennych trosk i zmartwień od ciągłej pracy i nauki ładując akumulatory pozytywną energią. Chcemy szerzyć wśród mieszkańców zamiłowanie do swojego terenu do najbliższej okolicy, ale również organizować wyjazdy

dalej w inne rejony Polski. Zapraszamy wszystkich którzy chcą aktywniej spędzać czas nie ponosząc przy tym dużych kosztów.

Członkowie koła przygotowują wstępne propozycje wyjazdów oraz wycieczek na rok 2014, zachęcamy do aktywnej działalności w naszym kole PTTK.

red.



się sanie z reniferem i cała magia świąt znika.

Strasznie mnie podsumowała... No cóż muszę się spytać córki, co o tym myśli. Przyznaję, że smutkiem, że powiedziałem jej też, że św. Mikołaj pewnie nigdy nie widział śniegu, bo tam gdzie mieszkał jest bardzo ciepło i prędzej spotkał wielbłąda niż renifera. Ale czy postąpiłem do końca źle? Nie kwestionuję ani dobrych intencji ani wiary koleżanki, choć faktycznie ma przez to teraz problem z córką. Myślę, że w tej sytuacji najprościej powiedzieć prawdę, nawet małemu dziecku oglądającemu disneyowskie kreskówki. Jest jednak w sprawie świętego Mikołaja wątek poważniejszy: krasnal spod bieguna niepostrzeżenie zabrał nam święta. Pamiętam czasy, gdy zamiast czerwonego krasnala był Gwiazdor czy też Dziadek Mróz, z tym ostatnim poszło nam łatwo; w końcu nie rozdawał prezentów tylko je zabierał. Czerwony krasnal z reniferami jest wszechobecny, ale wymyśliliśmy wspólnie, co zrobimy w tym roku aby uratować święta i skończyły się płacze małych dzieci rozczarowanych brakiem „Mikołaja”. Nie będziemy dzieciom opowiadać bajek, będziemy w Wigilię czytać im Biblię.

„Z narodzeniem Jezusa Chrystusa było tak”... Mt.1.18

Albo: „Na początku było Słowo”- J.1.1(choć pamiętam, że na studiach mój profesor od greki zawsze się skarżył na to tłumaczenie i twierdził, że powinno być przetłumaczone: „zawsze było Słowo”, bo Bóg, nie ma początku).

No i tak ekumenicznie doszliśmy do wniosku, jaka jest najlepsza recepta na święta. A krasnala do ogródka, za zawłaszczanie świąt niech za kare postoi na mrozie.

Jonasz

Świąteczne wspomnienia

Moja koleżanka z pracy powiedziała mi w zaufaniu, że czekają ją bardzo smutne święta Bożego Narodzenia. Jej córka rok temu poszła do przedszkola i przestała wierzyć w świętego Mikołaja i zamiast się cieszyć, że nadchodzi Boże Narodzenie to płacze i przeżywa swoje pierwsze w życiu poważne rozczarowanie. Chyba jej to jakoś wytłumaczysz, w końcu jesteś protestantką i nie wierzycie w świętych – powiedziałem pryncypialnie. Odparowała natychmiast – Oczywiście, że wierzymy, w tych, którzy są w Biblii... i zrobiło się poważnie.

Muszę przyznać, że sprawa ta mnie zaintrygowała, więc zapytałem:

- *No to jak tłumaczyliście dziecku z tym świętym Mikołajem, który żył 300 lat po spisaniu Biblii- zapytałem.*

- *Normalnie jak wszyscy, aby jej nie rozczarować: że mieszka w Laponii, ma pracownię na biegunie, renifery i*

rozdaje prezenty grzecznym dzieciom. Jak mi mała zasnęła to zostawiało się lekko otwarte okno i poruszoną firankę. Dziecko było zachwycone, gdy obudziło się rano.

- *Nie żartuj przecież to bajki - powiedziałem.*

- *Pewnie, że bajki, ale jakie piękne i miłe. No ty to niby jak z żoną tłumaczyłaś córce sprawę św. Mikołaja? – zapytała.*

- *Bardzo prosto: zawsze tłumaczyliśmy, że św. Mikołaj żył w IV wieku naszej ery w dzisiejszej Turcji, był bardzo bogatym człowiekiem, któremu szybko umarli rodzice i został sam na świecie. Ponieważ był bardzo dobry i skromny, bo po cichu pomagał ludziom robiąc prezenty. Jednak kiedyś go złapali i prawda się wydała. Potem mieszkańcy wybrali go na biskupa...*

- *No to zabrałaś córce dzieciństwo, nie czeka na to, aż na niebie pojawią*

Turniej mikołajkowy

W sobotę 7 grudnia w Korbielowie odbył się Mikołajkowy Turniej Piłki Nożnej dla Szkół Podstawowych z Gminy Jeleśnia. W turnieju wzięło udział sześć drużyn. Miejsce I zajęła SP nr 1 w Jeleśni, miejsce II SP Korbielów, miejsce III SP Przyborów.

W turnieju nie liczył się wynik tylko dobra zabawa ponieważ każda drużyna otrzymała puchar, dyplom oraz wspaniałe nagrody i słodczyce. Również każdy z uczestników dostał pamiątkowy medal „za udział”. Środki na organizację zawodów w piłce nożnej przekazała Gminna Komisja Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych w Jeleśni, która stawia na profilaktykę i dobre praktyki. Tego typu spotkania sportowe dają dzieciom możliwość do wyjścia z domu i oddania się pasji. Przez takie imprezy możemy zaszczerpić w najmłodszych istotę sporu i pokazać jak owocnie można spędzać wolny czas poświęcając się sportowej rywalizacji z kolegami i znajomymi ze szkoły. Gratulujemy wszystkim uczestnikom i zapraszamy na kolejne tego rodzaju imprezy.

red.

Gmina inwestuje w oświatę

Kolejne duże inwestycje zostały zrealizowane w gminnej oświacie. Wszystko za sprawą unijnego dofinansowania, jakie Urząd Gminy w Jelesni uzyskał w ramach projektu „Inwestycja w oświatę - edukacja korzystna dla wielu”.

Realizację wartego blisko 400 tys. złotych projektu rozpoczęto już w październiku. Program obejmował: zakup sprzętu komputerowego dla każdej ze szkół, oprogramowania i licencji, szkolenia dotyczące obsługi programów, a przede wszystkim możliwość uczestnictwa w podnoszeniu kwalifikacji.

- Nauczyciele mają możliwość uzyskania dodatkowych uprawnień. W szczególności chodzi o oligofrenopedagogikę, kursy angielskiego, rytmiki i tańca, sztuki czy bibliotekoznawstwa. Chodzi o zajęcia dla kilkudziesięciu nauczycieli. Normalnie jest tak, że dla „ratowania etatu” nauczyciel poszerza swoje kwalifikacje za własne pieniądze placąc nawet kilka tysięcy złotych za semestr. Nam udało się srodkami na szkolenia pozyskać z UE - mówi **Bronisław Jafarnik**, odpowiedzialny w Jelesni za gminną oświatę.

Jako pierwsze w szkoleniach wzięły udział osoby zarządzające placówkami oświaty. W następnej kolejności specjalistyczny kurs zrobili nauczyciele oraz sekretarki. W sumie program objął 92 osoby z 4 placówek oświatowych z terenów gminy Jele-

śnia: Zespołu Szkół nr 1 w Jelesni, Zespołu Szkół nr 2 w Jelesni, Zespołu Szkół nr 4 w Sopotni Wielkiej oraz Zespołu Szkół nr 7 w Przyborowie.

Celem projektu było podniesienie wiedzy i umiejętności nauczycieli w zakresie wykorzystywania aplikacji i narzędzi ICT w codziennej pracy, co ułatwi pracę przy wprowadzeniu dziennika elektronicznego w czterech gimnazjach znajdujących się w gminie Jelesnia.

- Realizacja projektu miała za zadanie m.in. ułatwić pracę nauczycielom oraz umożliwić rodzicom łatwiejszy dostęp do informacji na temat swoich dzieci. Dzięki temu programowi każdy z rodziców może w dowolnej chwili sprawdzić, jakie oceny z danego przedmiotu otrzymało jego dziecko, czy planowane są jakieś spotkania dla rodziców albo też sprawdzić zachowanie swojej latorośli. To bardzo nowoczesne rozwiązanie, na które decyduje się coraz więcej samorządów. Nam udało się uzyskać na ten cel naprawdę spore dofinansowanie - wyjaśnia wójt **Marian Czarnota**.

Projekt współfinansowała Unia Europejska z Europejskiego Funduszu Społecznego w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki 2007-2013. Urząd Gminy w Jelesni otrzymał na realizację zadania dofinansowanie w wysokości 391 680, 72 złotych.

Ewelina Lach

Nasze szkoły - Mutne

Szkoła Podstawowa w Mutnem jest niewielką placówką oświatową leżącą w środku malowniczo położonej miejscowości Mutne. Znajduje się ona z dala od głównych szlaków komunikacyjnych. Panuje tu cisza, spokój a zewsząd otaczające góry urzekają swoim pięknem o każdej porze roku.

Szkoła stanowi centrum nie tylko oświaty, ale również kultury, integrując naszą lokalną społeczność. Panuje u nas przyjazna atmosfera. Wszyscy się znamy więc uczniowie traktowani są podmiotowo, a rodzice są współgospodarzami szkoły.

Nauczyciele przygotowują swoich wychowanków do aktywnego i świadomego funkcjonowania we współczesnym świecie, kierując się uniwersalnymi wartościami takimi jak: dobro, miłość, uczciwość, odpowiedzialność. Bierzymy udział w projektach: „Pierwsze uczniowskie doświadczenie”, „Lubię się uczyć”, „Szklanka mleka” współfinansowanych przez Unię Europejską.

Co roku uczestniczymy w rajdzie „Czyste góry” - zarówno w jesiennej jak i wiosennej edycji. Oprócz tego nasi uczniowie aktywnie biorą udział w „Złotach Żywczaków” na Pilsko i Babią Górę, które otwierają i zamykają sezon turystyczny. Jesteśmy częstymi gośćmi Starego Zamku w Żywcu, w którym zwiedzając wystawy stałe i okolicznościowe poznajemy historię Żywiecczyny. Ulubionym miejscem spotkań i spędzania wolnego czasu jest biblioteka. Można tam wypożyczyć wiele ciekawych książek a także wystąpić w konkursach plastycznych i czytelniczych. Natomiast udział w zawodach sportowych i turniejach stanowi przygotowanie do bycia strażakiem o czym marzy niejeden uczeń, a swoje zamiary realizuje w prężnie działającym ośrodku Ochotniczej Straży Pożarnej w Mutnem.

Anna Cader

Nagrodzono Redyk w Korbielowie!



Tytuł „Najlepszego przedsięwzięcia popularyzującego tradycję, obrzędy i zwyczaje” przyznano Redykowi, który każdego roku organizowany jest przez Urząd Gminy w Jeleśni. Nagrodę przyznał Urząd Marszałkowski w Katowicach w ramach konkursu „Piękna wieś województwa śląskiego”. To pierwsze tak prestiżowe wyróżnienie dla organizatorów jednej z największych imprez folklorystycznych w gminie Jeleśnia. – Jestem bardzo dumny z tej nagrody. To wielki ukłon dla wszystkich, którzy w naszej gminie kultywują tradycję i kulturę- mówi wójt gminy Jeleśnia.

Redyk w Korbielowie to największa i najpopularniejsza impreza folklorystyczna w gminie Jeleśnia. Jej widowiskowość znana jest w całej Polsce, a nawet daleko poza jej granicami, o czym świadczą przyjeżdżający w maju do Korbielowa z różnych zakątków świata turyści. Tradycyjne, wiosenne wypędzanie owiec na hale, któremu towarzyszą liczne obrzędy i zwyczaje znane jest na Podbeskidziu od lat. Impreza organizowana jest co roku w majową sobotę. Jak tłumaczy dyrektor GOK-u w Jeleśni, **Grażyna Patera** Redyk to: - *Rozpoczęcie wiosennego wypasu owiec, który ma charakter uroczystego obrzędu, ceremoniału pełnego magii, wypełnienia świętych zwyczajów, których spełnienie gwarantowało wszelką pomyślność w gazdowaniu na hali. Głównym punktem redyku jest obrzęd mieszania owiec, którego celem jest, ze zwierząt będących wła-*

snością szeregu właścicieli, uformowanie jednego stada, którym możliwe będzie sprawne sterowanie.

Całodniowa impreza, która odbywa się na przejściu granicznym w Korbielowie z jednej strony obrazuje dawny zwyczaj wypędzania owiec na hale wraz z jego całym bogactwem obrzędowym, z drugiej zaś jest prezentacją dorobku kulturalnego całej gminy. Imprezie towarzyszą, bowiem wystawy sztuki ludowej i jarmark. Twórcy ludowi z gminy osobiście prezentują i sprzedają wyroby rękodzieła ludowego – bukiety z bibuły i krepiny, zabawki ludowe, hafty, swetry i kopytka z owczej wełny. Każdy z przybyłych gości może spróbować wykonanych przez gospodynie z Kół Gospodyń Wiejskich regionalne potrawy i dania. Na suto zastawianych stołach znajdują się m.in. swojskie oscypki, bundz, bryndza, jagnięcina, kwaśnica, chleb ze smalcem, ciasta domowej roboty. Imprezie towarzyszą występy rodzimych zespołów i kapel.

- *To nasza najważniejsza impreza, która tak naprawdę oddaje charakter naszej gminy i pokazuje wszystkie te wartości, którymi powinniśmy się, na co dzień szcycić i rozslawiać- mówi Marian Czarnota. Wójt Gminy Jeleśnia, nie ukrywa swojego zadowolenia, że Redyk w Korbielowie został zauważony i doceniony. – To dla nas, gminy naprawdę wielkie wyróżnienie, bo przecież Redyk to impreza znana i praktykowana na całym Podbeskidziu, również na Podhalu, ale to nasz, Re-*

dyk w Korbielowie zwyciężył. To jest ogromny ukłon dla wszystkich, którzy w naszej gminie kultywują tradycję i kulturę, ale też dla tych wszystkich osób, które co roku biorą udział w organizacji tej imprezy. Dla tych osób należą się słowa uznania – dodaje wójt gminy.

Tytuł „Najlepszego przedsięwzięcia popularyzującego tradycję, obrzędy i zwyczaje wsi” przyznawano w Urzędzie Marszałkowskim w Katowicach podczas Forum Sołtysów Województwa Śląskiego 2013, w ramach, którego podsumowano konkurs „Piękna wieś województwa śląskiego. Zwrócono uwagę, jak ważne jest nagradzanie i promowanie tych, którzy pracując na rzecz własnej zagrody, wsi czy społeczności lokalnej wzbogacają i upiększają nasz region. Zwycięscy oprócz uroczystości wręczonych pucharów i dyplomów otrzymali także nagrody pieniężne.

Celem Konkursu jest kształtowanie świadomości obywatelskiej i kulturowej mieszkańców, pielęgnowanie i rozwijanie tożsamości lokalnej, pobudzanie aktywności gospodarczej, popularyzacja obrzędów i zwyczajów ludowych, zachowanie wartości środowiska kulturowego i przyrodniczego przy uwzględnieniu potrzeb przyszłych pokoleń a także kształtowanie i utrzymanie ładu przestrzennego.

Jak co roku Forum towarzyszyła wystawa prezentująca dorobek nagradzanych wsi.

Ewelina Lach

Jak dorobić przez telefon...

W związku z realizacją projektu pt.: „Wielkie pole do popisu” skierowanego dla rolników lub ich domowników współorganizujemy bezpłatne szkolenia z zakresu:

1. Marketing Internetowy,
2. Zarządzanie relacjami z klientem,
3. Telemarketing.

Zajęcia odbywać się będą na terenie gminy. Istnieje ponadto możliwość zwrotu kosztów dojazdu.

Szczegółowe informacje i zapisy:

Jarosław Niemczyk, tel. 606 936 511

e-mail: irpbb@wp.pl

Joanna Czernek-Jonkisz,

tel. 600 967 398

e-mail: biuro@infobiznes.bielsko.pl

Program jest współfinansowany przez Unię Europejską.

XXIV taki konkurs



W dniach 26 – 27 października 2013 w Jelesni i Milówce pojawiło się kilkudziesięciu muzyków grających na niezwykłych instrumentach. Nic w tym jednak dziwnego, już po raz dwudziesty czwarty odbył się Konkurs Gry na Unikatowych Instrumentach Ludowych oraz III Konkurs Kapel Dorosłych zorganizowany przez Regionalny Ośrodek Kultury w Bielsku-Białej i Stowarzyszenie Społeczno-Kulturalne Grojcowianie w Wieprzu. Miłą informacją jest to, że konkurs kultywujący góralską muzykę i góralskie granie cieszy się coraz większą popularnością.

W tym roku jury wysłuchało prezentacji: 66 solistów i 11 kapel, w tym 7 dzieci w kategorii wiekowej do lat 12, 6 dzieci w kategorii wiekowej od 13 do 16 lat, 9 dorosłych instrumentalistów, a także 2 kapele dziecięce (6 osób), 4 kapele młodzieżowe (w sumie 15 osób) i 5 kapel dorosłych (23 osoby).

Jury obradowało w składzie: dr **Bożena Lewandowska** – etnomuzykolog, pracownik Uniwersytetu Jagiellońskiego i muzycy: **Czesław Węglarz** i **Piotr Kukuczka**. Postanowiło przyznać wiele nagród i wyróżnień. Oto najważniejsze z nich:

W kategorii dzieci do lat 12 najlepszą solistką została 9-letnia Aleksandra Juroszek z Jaworzynki, która grała na skrzypcach i fujarce melodie w opracowaniu p. Monika Wałach-Kaczmarzyk. Wśród młodych multiinstrumentalistów I. miejsce ex aequo zajęło aż trzech młodych muzyków: 12-letni Łukasz Kukuczka z Koniakowa grający na skrzypcach i fujarce, Dawid Murański z Bystrej, (grał na słomce, okarynie, fujarce jednootworowej i złóbcokach) oraz 12-letni Łukasz Juroszek z Jaworzynki - za grę na skrzypcach, fujarce i okarynie.

Wśród kapel dziecięcych I. miejsce w konkursie zdobyła dziecięca kapela „Mali Grojcowianie” z Wieprza

W kategorii dzieci i młodzieży od 13 do 16 lat tytuł najlepszej solistki otrzymała Iwona Waluś ze Szczyrku za wykonanie muzyki góralskiej, a najlepszą kapelą młodzieżową została „Jete-

linka Młodzieżowa” z Jaworzynki, która grała na dudach i skrzypcach

Wśród instrumentalistów dorosłych przyznano dwie pierwsze nagrody dla solistów.

I miejsce ex aequo zajęli: **Andrzej Zeman** lat 18 z Węgierskiej Górki – nagroda za grę na heligonce i **Łukasz Cul** z Pewli Ślemieńskiej za grę na dudach żywieckich. Najlepszym multiinstrumentalną konkursu dla dorosłych artystów został **Marcin Blachura** z Żywca, który zaprezentował repertuar weselny na dudy, skrzypce, piszczałki i fujarki, a II. i III. miejsca nie przyznano.

Pięcioosobowa Kapela „BARABY” z Węgierskiej Górki została najlepszym zespołem ludowym konkursu zdobywając przy okazji **Grand Prix i Złotą Okarynę** za polki i przyśpiewki weselne. Tuż za nią, na II. miejscu sklasyfikowano 5-osobową Kapelę „WARZONKA” z Jelesni, która zaprezentowała repertuar melodii żywieckich na skrzypce, bas i dudy.

Ponadto komisja postanowiła przyznać nagrody specjalne i wyróżnienia m.in. dla: kapeli **Edwarda i Władysława Byrtków** z Pewli Wielkiej - za kultywowanie i popularyzację dawnego stylu gry na dudach i skrzypcach, **Józefa Byrtka** z Pewli Wielkiej za kultywowanie i popularyzację dawnego stylu gry na heligonce i skrzypcach, dla **Józefa Hernasa** z Koszarawy, **Bronisława Janika** z Sopotni Małej.

Jury wyraziło zadowolenie z powodu bardzo dużej liczby uczestników konkursu, wśród których nie brakowało przedstawicieli najmłodszego pokolenia. Podkreśliło też, że wyniki i nagrody młodych artystów są efektem ciężkiej pracy instruktorów – mistrzów. Złożono im za to serdeczne podziękowania, zachęcając tym samym do dalszej pracy. Komisja podkreśliła w uwagach do protokołu uznanie i radość z faktu, że zarówno osoby dorosłe, jak i dzieci posługują się czystą i piękną gwarą w czasie śpiewania czy wykonywania przyśpiewek towarzyszących graniu na instrumentach ludowych.

Łączna wysokość nagród dla uczestników Konkursu Gry na Unikatowych Instrumentach Ludowych wyniosła 8.000 zł, a ich fundatorami byli: Regionalny Ośrodek Kultury w Bielsku-Białej, Urząd Marszałkowski Województwa Śląskiego w Katowicach, Starostwo Powiatowe w Żywcu i Gminny Ośrodek Kultury w Jelesni.

Posiady gawędziarskie

26 – 27 października 2013 w Jelesni i Milówce odbyły się XXII Posiady Gawędziarskie zorganizowane przez Regionalny Ośrodek Kultury w Bielsku-Białej i Stowarzyszenie Społeczno-Kulturalne Grojcowianie z Wieprza. Jury w składzie: dr **Artur Czesak** (dialektolog, pracownik naukowy UJ), **Waleria Prochownik** (gawędziarka i autorka tekstów) oraz **Elżbieta Legierska-Niewiadomska** (dyrektor Gminnego Ośrodka Kultury w Istebnej) wysłuchało 36 gawędziarzy - w tym 23 dzieci i 13 dorosłych. Podajemy zwycięzców w poszczególnych kategoriach:

Kategoria dorosłych:

I miejsce ex aequo i 3 nagrody pieniężne w wysokości 300 zł:

1. **Helena Sobel** z Wieprza za tekst własny pt. „Jak Franusowi Św. Antoni przepowiedział śmierć”

2. **Józef Niesyt** z Jasienicy za tekst własny „Cieszyński wiesieli”

3. **Maria Krzesak** z Korbielowa za „Obyczaje weselne naszej wsi”

Kategoria dzieci od 7 do 10 lat:

I miejsce ex aequo i 3 nagrody pieniężne w wysokości 150 zł:

1. **Karolina Murańska** (lat 9) z Juszczyzny „Nas Świynty”, (opracowanie: J. Marszałek)

2. **Kacper Murański** z Bystrej 9 lat opowiedział „Ło farorzu i łorganicie”, (opracowanie: przez. B. Murańska)

3. **Magdalena Szatanik** z Ujsół 10 l. – „Ozwod”, opracowanie Władysława Salachna

Kategoria dzieci od 11 do 16 lat:

I miejsce ex aequo i 2 nagrody pieniężne w wysokości 150 zł:

1. **Anna Ciurla** lat 12 z Rycerki Dolnej opowiedziała o „Spadnięciu z ambony”

2. **Szymon Gigoń** lat 16 z Zawojsi za opowieść pt. „Jo się tyz polila”, (opracowanie Piotr Jezutek)

Łączna pula nagród finansowych wyniosła cztery tysiące zł, a sponsorami byli: Regionalny Ośrodek Kultury w Bielsku-Białej, Urząd Marszałkowski Województwa Śląskiego w Katowicach, Starostwo Powiatowe w Żywcu i Gminny Ośrodek Kultury w Jelesni. Szczególnie miłą informacją dla miłośników gwary i tradycji jest to, że w posiadach wzięło udział dwa razy więcej dzieci niż dorosłych, co znaczy, że starzy gawędziarze wychowali sobie godnych siebie następców i tradycja nie zaginie.



Kronika Kryminalna Gminy Jeleśnia grudzień, styczeń 13/2014

Sopotnia Mała - Policjanci żywieckiej drogówki zatrzymali do kontroli drogowej kierującego motorowerem 22-letniego mężczyznę, mieszkańca Sopotni Małej. W czasie kontroli szybko okazało się, że mężczyzna jest pijany. Badanie alkomatem wykazało miał on w organizmie ponad pół promila alkoholu. O jego dalszym losie zadecyduje sąd.

Sopotnia Mała - Policjanci z Jeleśni zatrzymali 50-letniego mieszkańca tej miejscowości, który od października 2013 r. poprzez wykonanie pozalicznikowego przyłącza kablowego kradł energie elektryczną.

Sopotnia Mała - Dwaj nieznanymi zamaskowani sprawcy, wykorzystując fakt zamykania sklepu spożywczego wpełchnęli do środka sprzedawczynię a następnie grożąc jej użyciem siekiery skradli z kasy znaczną ilość pieniędzy, alkoholu oraz wyrobów tytoniowych.

Sopotnia Wielka - Policjanci z Komisariatu w Jeleśni zatrzymali 21-letniego mieszkańca miejscowości,

który pobił swoich rodziców powodując u nich obrażenia głowy i twarzy.

Korbielów - Nieznany sprawca z terenu nieogrodzonej posesji ukradł samochód osobowy marki Peugeot 306 na szkodę 21-letniego mieszkańca miejscowości. Pojazd został odnaleziony w kilka godzin po zdarzeniu.

Korbielów - W jednym ze sklepów spożywczych znajdujących się na terenie miejscowości dwaj nieznanymi sprawcy przy użyciu przedmiotu przypominającego pistolet zastraszyli 27-letnią sprzedawczynię, a następnie ukradli z kasy pieniądze.

Przyborów - Kierujący samochodem marki vw Sharon, 50-letni mieszkaniec powiatu żywieckiego, jadąc w kierunku Jeleśni potrafił, idącego jezdnią 66-letniego mężczyznę. Pieszy z licznymi obrażeniami ciała trafił do żywieckiego szpitala. Jak ustalili policjanci kierujący był trzeźwy i posiadał uprawnienia do kierowania

Jeleśnia - Policjanci z żywieckiej drogówki zatrzymali 39-letniego mieszkańca miejscowości, który kierował swoim peugeotem mając w organizmie ponad promil alkoholu. Mężczyzna stracił już prawo jazdy, teraz grozi mu wysoka grzywna oraz nawet do dwóch lat więzienia.

Jeleśnia - Policjanci z Jeleśni zatrzymali 54-letniego mieszkańca miejscowości, który przy użyciu piły spalinowej uszkodził ścianę frontową budynku mieszkalnego. Jakby tego było mało wandal ukradł butlę z gazem oraz inne rzeczy o łącznej wartości około 2000 złotych.

Krzyżowa - Policjanci z Jeleśni zatrzymali 23-letniego mieszkańca miejscowości, który w trakcie prowadzonej interwencji domowej naruszył nietykalność cielesną interwenujących policjantów.

Przyborów - Policjanci z Jeleśni zatrzymali do kontroli drogowej kierującego samochodem marki Audi 80,

48-letniego mieszkańca Żabnicy. W czasie kontroli szybko okazało się, że mężczyzna jest pijany. Badanie jego stanu trzeźwości wykazało, że miał on w organizmie ponad 2,5 promila alkoholu. To jednak nie wszystko. Wnikliwa kontrola funkcjonariuszy Policji wykazała, że 48-latek prowadził swój samochód pomimo obowiązującego go prawomocnego zakazu prowadzenia wszelkich pojazdów mechanicznych.

Jeleśnia - Policjanci z żywieckiej drogówki zatrzymali do kontroli drogowej 39-letniego mieszkańca miejscowości, który kierował swoim vw mając w organizmie ponad pół promila alkoholu

Pewel Wielka - Nieustaleni sprawcy przy użyciu nieustalonego narzędzia dokonali wycięcia i kradzieży 500 metrów sieci trakcyjnej na szkodę PKP

Pewel Wielka - Policjanci z Jeleśni wyjaśniają okoliczności zdarzenia, do którego doszło w Pewli Wielkiej. Jak wynika ze wstępnych ustaleń policjantów małżeństwo wraz ze swoimi dziećmi wróciło z odwiedzin u znajomych. Kobieta zabrała śpiącego 1,5- rocznego synka z samochodu i poszła do domu. Starszego, 3,5-letniego, wziął na ręce ojciec. Gdy wchodził z nim po schodach potknął się, po czym razem z dzieckiem spadł. W wyniku upadku chłopczyk doznał obrażeń ciała i został przewieziony do szpitala w Bielsku Białym. Jak ustalili policjanci ojciec dziecka miał w organizmie 2,2 promila alkoholu, matka była trzeźwa. Mężczyzna został zatrzymany i noc spędził w policyjnym areszcie. Teraz śledczy ustalą czy 31-latek swoim zachowaniem naraził syna na niebezpieczeństwo utraty życia lub zdrowia.

Opracowanie:
Ewelina Lach
na podstawie informacji prasowych

nadesłanych przez
asp. Mirosławę Gruszkę, oficera
prasowego KPP w Żywcu



program
rozwoju
bibliotek



Po co Polakom biblioteki?

W bibliotece w Jeleśni mieszkańcy mają do dyspozycji 3 komputery. Mogą także skorzystać z drukarki oraz z laptopa i projektora na organizowanych przez bibliotekę spotkaniach i szkoleniach. Komputery wraz z drukarkami są też dostępne w filiach biblioteki w Sopotni Małej, Sopotni Wielkiej, Przyborowie, Pewli Wielkiej oraz w Mutnem. Do końca bieżącego roku sprzęt trafi również do filii w Korbiewie oraz do przeniesionej do wyremontowanego pomieszczenia filii w Krzyżowej.

Z bibliotek publicznych korzysta jedna trzecia mieszkańców małych miejscowości – wynika z raportu „Po co Polakom biblioteki?”. Raport przygotowano po trzech latach realizacji Programu Rozwoju Bibliotek, w którym uczestniczy ponad 3300 placówek z całej Polski – również biblioteka w Jeleśni wraz z filiami na terenie gminy.

Badanie pokazuje, że ludzie przychodzą do biblioteki nie tylko po książki - spędzają tu wolny czas, szukają potrzebnych informacji. Dla niemal 200 tysięcy osób to jedyne miejsce, gdzie mogą skorzystać z Internetu.

Według raportu, dla młodych ludzi biblioteka to przede wszystkim miejsce spotkań i spędzania wolnego czasu. Oglądają tu filmy, dyskutują o książkach, grają na komputerze, mogą wziąć udział w warsztacie fotograficznym czy kółku teatralnym. Książki i Internet pomagają im też w nauce. Niemal 70% z nich dzięki informacjom znalezionym w bibliotece dostało lepsze oceny w szkole.

Biblioteki w naszej gminie organizują różne zajęcia dla dzieci i młodzieży, np. warsztaty artystyczne, konkursy, lekcje biblioteczne, zajęcia komputerowe itp.

W bibliotekach dzieci korzystają z pomocy przy odrabianiu zadań domowych. Działa również Dyskusyjny Klub Książki.

Biblioteka to miejsce nie tylko dla młodych. Raport „Po co Polakom biblioteki?” pokazuje, że blisko 700 tysięcy dorosłych osób załatwia w bibliotekach codzienne sprawy. Przychodzą tu, żeby zapłacić przez Internet rachunki, sprawdzić rozkład jazdy autobusów, dowiedzieć się, w jakich godzinach przyjmuje lekarz. Biblioteka pomaga im także w poszukiwaniu pracy. 100 tysięcy mieszkańców małych miejscowości wykorzystuje komputery w bibliotekach do pisania życiorysów, listów motywacyjnych lub do kontaktowania się z pracodawcami.

Biblioteka w Jeleśni ma również ofertę dla seniorów, m.in. spotkania seniorów gminy Jeleśnia „Ocalić od zapomnienia” oraz indywidualne szkolenia z obsługi komputera i Internetu.

Raport „Po co Polakom biblioteki?” można znaleźć na

<http://www.biblioteki.org/pl/wiadomosci/czytaj/2115>

Dwa listopadowe dni poezji

13 listopada 2013 r. odbył się XVIII konkurs recytatorski poetów i pisarzy regionu beskidzkiego im. Magdaleny Zawady zorganizowany przez Gminny Ośrodek Kultury w Jeleśni. Ogłoszenie wyników, uroczyste wręczenie nagród książkowych dla młodych recytatorów połączone było ze spotkaniem poetyckim z p. Wandą Miodońską, a odbyło się 28 listopada 2013 r.

Zadaniem uczestników konkursu była recytacja 2 utworów poetów i pisarzy z Podbeskidzia. Do konkursu zgłosiło się 45 uczestników – uczniów z jeleśniańskich szkół podstawowych i gimnazjów, a przygotowanych do występu przez nauczycieli z naszej gminy. Zgodnie z zaleceniami komisji konkursowej w przygotowaniu ucznia do występu należało zwracać uwagę na zrozumienie treści, naturalność wypowiedzi, poprawność dykcji, prawi-

dłową interpretację oraz ogólny wyraz artystyczny. Mile widziana była również recytacja gwarą.

Młodzi miłośnicy poezji mogli wybierać nie tylko wiersze Magdaleny Zawady (poetki, malarki i nauczycielki rodem z Jeleśni) ale także wielu innych twórców z naszego regionu. W wyniku przesłuchań konkursowych jury w składzie: **Wanda Miodońska** - poetka, prezes Grupy Literackiej im. Emila Zegadłowicza przy Towarzystwie Miłośników Ziemi Żywieckiej, **Helena Krzyżowska** (polonistka) i **Grażyna Patera** - dyrektor GOK w Jeleśni - postanowiło przyznać następujące nagrody:

I grupa obejmująca dzieci z klas od I-III:

I miejsca: **Martyna Dandys** z Korbiewa, **Dominika Karbownik** i **Julia Janik** z Sopotni Małej, **Bartłomiej Białek** z Jeleśni oraz **Artur Byrtek** z Pewli Wielkiej

II grupa wiekowa - dzieci z klas od IV do VI:

I miejsca: **Michał Hulbój**, **Monika Bigos** i **Miłosz Klecza** z Pewli Wielkiej, **Aleksandra Byrtek** z Jeleśni i **Karolina Grzela** z Mutnego.

III grupa wiekowa - młodzież klasa I-III gimnazjum:

I miejsca: **Joanna Niewdana**, **Aleksandra Suchy** i **Daria Juraszek** z Jeleśni, **Oliwia Piecha** z Pewli Wielkiej i **Martyna Łokaj** z Sopotni Małej*

Organizatorzy serdecznie dziękują dzieciom i młodzieży za liczny udział w konkursie i piękną recytację wierszy, nauczycielom za przygotowanie podopiecznych do konkursu, jury za pilne i cierpliwe słuchanie prezentacji.

red.

* lista wszystkich nagrodzonych i wyróżnionych na stronie GOK w Jeleśni.

Stoki w Korbielowie czekają na narciarzy i... śnieg

Kalendarzowa zima trwa w najlepsze... więc w zasadzie nie pozostaje nam nic innego, jak tylko spakować sprzęt i rozpocząć szusowanie po stokach narciarskich w Korbielowie, które czekają w pogotowiu już od połowy grudnia. Do białego szaleństwa brak jedynie pewnego drobiazgu, również białego - czyli śniegu. Miejmy nadzieję, że wkrótce spadnie w sporej ilości i będzie można wziąć udział w zawodach narciarskich organizowanych co roku przez Urząd Gminy w Jeleśni...

Zimowe konkurencje w tym roku rozpoczynamy 25 stycznia, tradycyjnie zawodami narciarskimi dla dzieci i młodzieży. - *Już pod koniec stycznia zaczynamy szusować po Pilsku w ramach naszych corocznych konkursów narciarskich, na które serdecznie zapraszam wszystkich mieszkańców oraz przyjezdnych. Myślę, że nie będzie przesadą, jeśli powiem, że nasze, zawody narciarskie wpisały się już w tradycję zimowego sezonu w Korbielowie. To nie tylko zmagania zawodników, ale przede wszystkim znakomita zabawa i możliwość sprawdzenia własnych umiejętności i oczywiście naprawdę ciekawe nagrody* – mówi **Izabela Wyród** z Urzędu Gminy w Jeleśni. - *Od lat staramy się przekonywać do aktywnego spędzania wolnego czasu. Nasza gmina ma doskonałe ku temu warunki, zarówno latem jak i zimą. Pilsko, za sprawą nowego właściciela zaczyna zmieniać swój wygląd, co nie jest bez znaczenia dla naszej gminy. Poprzez organizację zawodów chcemy też pokazać, że nasza gmina i Korbielów mają się czym chwalić, że warto nas odwiedzić, bo można u nas dobrze spędzić czas* - dodaje.

Otwarcie sezonu zimowych zawodów narciarskich w Gminie Jeleśni nastąpi 25 stycznia podczas „Amatorskich Zawodów Narciarskich w Slalomie Gigancie dzieci i młodzieży o Puchar Korbielowa”. To będzie pierwsza możliwość sprawdzenia swoich umiejętności oraz próba pobicia rekordu i pokonania własnych słabości. Trzy tygodnie później, 15 lutego na stokach w Korbielowie odbędą się kolejne zawody. Tym razem dzieci i młodzież



będą mogli powalczyć o „Puchar Wójta Gminy Jeleśnia”. Sezon zimowy zakończy największe, pod względem widowiskowym oraz samego zainteresowania, wydarzenie sportowe, czyli „Amatorskie Zawody w Narciarstwie Alpejskim o Puchar Pilska”. W tym roku będzie to już 44. edycja tych zawodów. W dwudniowej imprezie, która odbywa się przy Hali Miziowej na Pilsku startują zarówno dzieci, młodzież jak i dorośli.

- *Zapraszamy wszystkich miłośników nart do wspólnej zabawy i sprawdzania swoich umiejętności. Przygotowaliśmy dla zawodników kilka niespodzianek. Dobra zabawa gwarantowana - zachęca Izabela Wyród. - Jedyne, o co możemy się martwić to o warunki pogodowe. Tylko one mogą nam popsuć szyki, ale mam nadzieję, że śladami lat poprzednich, na czas zawodów, na stokach Pilska zalegać będzie gruba, utwardzona warstwa śniegu..*

Wszystkie informacje dotyczące sportowych spotkań oraz ich regulamin dostępne będą na stronie Urzędu Gminy w Jeleśni: jelesnia.pl bądź za pośrednictwem

poczty elektronicznej pod adresem: sport@jelesnia.pl.

Terminy zawodów:

25.01.2013r.- Amatorskie Zawody Narciarskie w Slalomie Gigancie dla dzieci i młodzieży.

15.02. 2013r. - Puchar Wójta w Narciarstwie Slalom Gigant dla dzieci i młodzieży.

1-2. 03.2013r. - 44' Puchar Pilska - Amatorskie Zawody w Narciarstwie Alpejskim.

Ewelina Lach





Szkoły i przedszkola jak nowe!!!

Rok 2013 w gminie Jeleśnia stał pod znakiem inwestycji oświatowych. Na zdjęciach prezentujemy najważniejsze z nich:

Zdjęcie nr 1. Pierwsze mikołajki przedszkolaków z Korbielowa w nowej siedzibie, do dzieci przyszli w roli Mikołajów ich starsi koledzy z podstawówki.

Zdjęcie nr 2. Przedszkole w Sopotni Małej po remoncie.

Zdjęcie nr 3. Przedszkolaki w Pewli Wielkiej na początku roku szkolnego 2013/14, w tle nowy wystrój sali.

Zdjęcie nr 4. Przedszkolaki z rodzicami na w nowo otwartym przedszkolu w Jeleśni - 18 grudnia 2013.

Zdjęcie nr 5. W Zespole Szkół nr 8 w Pewli Wielkiej uruchomiono nowe przedszkole.

Zdjęcie nr 6. Termomodernizacja w Zespole Szkół nr 6 w Sopotni Małej ze szczególnym uwzględnieniem wyremontowanego zabytkowego muru podlegającego ochronie konserwatorskiej.

Zdjęcie nr 7. Szkoła Podstawowa nr 1 w Pewli Wielkiej po odnowie elewacji nie wygląda na swoje 102 lata

Zdjęcie nr 8. Uroczyste przecinanie wstęgi po raz ostatni w tym roku - Przedszkole nr 2 im. Magdy Zawady w Jeleśni.

Zdjęcie nr 9. Zespół Szkół nr 2 w Jeleśni w trakcie remontu.

Zdjęcie nr 10. Ta sama szkoła po zakończeniu prac.



3



6



9



10

Przeprowadzka przedszkolaków

Tuż przed świętami – 18 grudnia - był ważny dzień w historii Przedszkola nr 2 w Jeleśni – przeprowadzka do nowej i wyremontowanej siedziby w Zespole Szkół nr 2. W sumie to niedaleko, bo po drugiej stronie ulicy, ale jaka różnica. Na dzieci czekały przestronne sale, nowe meble i wspaniały wystrój. Dekoracje do efekt wielu dni pracy pracowników przedszkola, rodziców i dzieci. Malowane na ścianach z prawdziwym artystycznym zacięciem bajkowe historie są autorstwa p. **Grzegorza Kałuży**.



- Przedszkole jest piękne, sale duże, Nic dziwnego, że nie mogliśmy się doczekać przeprowadzki. Podoba się nam, podoba się rodzicom, ale najważniejsze, że dzieci są szczęśliwe, bo gdy to się udaje osiągnąć w naszej pracy to wszystko inne przestaje być ważne. – mówi p. dyrektor **Barbara Rodak**.



Jest też drugi, choć równie ważny dla gminy powód przeniesienia przedszkola. Budynek, przy ul. Żywieckiej 2, skądinąd sympatyczny i przytulny, ma już swoje lata. Pochodzi z lat 50-tych, na dodatek jest drewniany, więc też łatwopalny. Koszty jego eksploatacji były wysokie. Dzięki remontowi i adaptacji części szkoły na przedszkole udało się równocześnie poprawić bezpieczeństwo i zaoszczędzić gminie wydatków. W budżecie gminy na adaptację i remont przedszkola zaplanowano 100 tys. zł, ale koszt wszystkich wydatków będzie nieco wyższy ze względu na zakup nowego wyposażenia. Tak czy inaczej to świetna inwestycja, najlepsza z możliwych, na jakie wójt i gmina może wydać pieniądze: na nasze dzieci.

red.

Jesienny Turniej Tenisa Stołowego

Jesienny Turniej Tenisa Stołowego dla dzieci i młodzieży z gimnazjów i szkół średnich zorganizował w dniu 26.10.2013 TKKF Gronicek we współpracy z Urzędem Gminy w Jeleśni. Wzięło w nim udział ok. 40 uczestników, mecze były zacięte i ciekawe.

Mecze rozgrywano w kilku kategoriach wiekowych: dzieci, młodzieży i dorosłych, a szczegółowe wyniki w poszczególnych kategoriach znajdują się na stronie <https://sites.google.com/site/tkkfgronicek/wakacyjny-turniej-tenisa-stolowego/jesenny-turniej-tenisa-stolowego>. Każdy z uczestników jesiennego turnieju tenisa stołowego otrzymał drobny upominek, dyplom pamiątkowy medal oraz napoje i poczęstunek, aby pozostać w dobrej kondycji do końca turnieju. KSR TKKF „Gronicek” realizacją zadania publicznego „Ruch to zdrowie - wszyscy gramy w ping-ponga” ze środków pochodzących z budżetu gminy Jeleśnia.



Turniej jesienny prowadziła i sędziowała p. **Krystyna Wróbel**, które doświadczenie sędziowskie zdobyła sędziując mecze 1 ligi w tenisie stołowym.

- Jak zwykle pomagało mi kilka osób z naszego klubu. Nie zabiegamy o rozgłos, po prostu lubimy sobie pograć. Dziś 14 grudnia mamy III turniej z cyklu Grand Prix Jeleśni, 12 stycznia 2014 r. zagramy jak zwykle dla Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy. Zapraszamy chętnych do gry do hali sportowej przy ZS nr 2 w Jeleśni w poniedziałki, środy i czwartki. Szczególnie zapraszamy młodzież, bo większość z 20 członków klubu to dorośli – powiedziała nam p. Krystyna w krótkiej przerwie między jednym a drugim meczem ping-ponga z cyklu Grand Prix Jeleśni.

Dariusz Klajmon

Wieści z Jeleśni, miesięcznik informacyjno – kulturalny gminy Jeleśnia

Wydawca: Urząd Gminy w Jeleśni
Redakcja: Dariusz Klajmon (redaktor naczelny),
 Ewelina Lach,
Skład: www.picaprint.pl
Adres redakcji: 34-340 Jeleśnia, ul. Plebańska 1
Tel.: 507 184 244,
e-mail: wiescizjelesni@gmail.com

W stosunku do nadesłanych tekstów redakcja zastrzega sobie prawo dokonywania ich skrótów i adjustacji.